



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Snup en snaps

[KONTAKT] Få historien om Danmarks nordligste snapsedestilleri på Flensborg Bibliotek. Det sker i aften – og måske falder der også en smagsprøve eller to af.

Læs mere på KONTAKT side 3



Ph.D i mindretallets ungdom

[KONTAKT] Historiker Tobias Wung-Sung fra Syd-dansk Universitet har fornylig forsvaret sin Ph.D-afhandling om mindretallets ungdom i de glade 60'ere.

Læs mere på KONTAKT side 4



Genbrugs-guld på Sild

[KONTAKT] SSF Sild har endnu engang scoret kassen på årets traditionelle genbrugsmarked i Kejtum.

Læs mere på KONTAKT side 5

KULTURAFTALE



Kulturministerin Anke Spoorendonk (SSW) og Mette Bock (LSA), nyindsat dansk kulturminister, underskriver officielt den nye fireårige Kulturaftale 2017-2020 mellem Sønderjylland og Slesvig. (Foto: FLA/Tim Riediger).

Signatur for kulturel sameksistens

[KONTAKT] Med et samlet årsbudget på 3,7 millioner danske kroner og helt ny fire-årig kulturaftale for Region Sønderjylland og Slesvig, der blev underskrevet på en ganske tåget og diset fredag eftermiddag i sidste uge, hvor kulturminister Mette Bock fra Danmark og hendes kultur-ministerkollega Anja Spoorendonk fra Landdagen i Kiel signerede den nye aftale på Sandbjerg Gods udenfor Sønderborg, får det grænseoverskridende samarbejde mellem danske og tyske kulturaktører og kulturinstitutioner en saltvandsindsprøjtning af de helt store. De mange penge i kulturaftalen er blandt andet øremærket til to selvstændige indsatsområder, der hver

begunstiges af 250.000 kroner om året i de kommende fire år. Det drejer sig dels om den særlige talentudviklingsindsats, hvor der speedes endnu mere op for den deltagelse og det engagement, som de syv musikskoler i regionen lægger i fælles-arrangementet 'Den dansk-tyske Musikskoledag'. Og dels om den musikalske 'yngelpleje' og talentudvikling, som foregår i ensemblet folkBALTICA's regi. Her eksisterer der under Harald Haugegaards energiske ledelse allerede nu en velfungerende musikalsk platform for alle de unge musiktalenter fra begge sider af grænsen, som har lyst og mod og energi på at udvikle sig

yderligere. Rammebetingelserne for deres fortsatte musikalske udvikling og udfoldelse bliver nærmest 'grænseløse'. To pilotprojekter, som partnerne bag den nye kulturaftale allerede nu sætter stærkt på, og der er ingen tvivl om, at de kommende fire års kulturelle brobygning på tværs af den dansk-tysk grænse både i overført, mental og fysisk forstand vil manifestere sig som en signatur for grænselandets kulturelle sameksistens og samtidig som en katalysator for endnu mere gensidig respekt og tolerance i et Europa, der mere og mere præges af Brexit, opbrud og national enegang.

JAZZ-FESTIVAL

Vi er midt i en jazztid

[KONTAKT] Siden starten af februar måned har vi befundet os midt i en jazztid. Ganske vist på dansk grund. Her har spillesteder, koncerthuse, jazzklubber og musikmiljøer over hele landet – fra kirker og kunstmuseer til nedlagte elværker og forhenværende slagtehuse – booket kalenderen for hele måneden op med jazzevents i alle afskygninger. Fra Skagen til Gedser – fra Montmartre til Mors – og fra store til små – er 17. udgave af den store danske musikfestival Vinterjazz i fuld gang. En festival, hvor ikke færre end 130 spillesteder og arrangører over hele landet har planlagt koncerter og

jazz-arrangementer i stor stil. Fortrinsvis nord for grænsen, da Vinterjazz 2017 er og bliver en dansk festival-event. Men der er skam også afstikkere til Flensborg, hvor Sydslesvigsk Forenings forestående Jubilæumskoncert nr. 100 med Danmarks Radios Big Band under ledelse af Dennis Mackrel også har fundet plads i festivalkataloget som et synligt tegn på, at arrangørerne bag Vinterjazz 2017 bestemt også har øjne og ører for de arrangementer og koncertoplevelser, der udspiller sig i mindretallets regi. (Som tidligere omtalt jubilæumskoncerten med DR Big Band på Flens-

borghus i morgen aften. Koncerten er udsolgt!) Vinterjazz 2017 strækker sig over 24 dage og består ud over en hulens masse koncerter også af aktiviteter, events og workshops, der appellerer til børn og unge. Tilbud som Jazz for Kids, Jazz Remixed, Ung Jazz, Master Fatmans Jazzskole samt JazzCamp for Piger indikerer, at spilletælden og begejstringen for at spille jazz mere end nogensinde også har tag i det yngre publikum. Det omfattende festivalkatalog findes naturligvis på tryk, men kan også downloades via hjemmesiden www.jazz.dk.



SSF får det til at swinge

Som det fremgår andetsteds på denne side – og på SSF's officielle hjemmeside (www.syfo.de) – befinder vi os lige nu midt i en jazztid. Hos vore danske venner nord for grænsen står hele februar måned nemlig i jazz-musikkens tegn. Med hundredevis af jazz-events over det ganske land - fra regulære jazzkoncerter i Montmartre og på andre førende spillesteder til workshop, ungdomsjazz og jazz-kurser i lokale musikskoler og på hoteller, i caféer og i kirker – er hele Danmark godt i gang med sin landsdækkende musikfestival VinterJazz, der altid finder sted i februar måned. Oven i købet med en enkelt afstikker her til Sydslesvig. Morgendagens jubilæumskoncert på Flensborghus med DR's Big Band, som tilmed er nummer 100 i rækken, har nemlig også fundet vej til det fyldige danske festival-katalog, og det må i den grad siges at være et skulderklap til Sydslesvigsk Forening, der i rollen som koncertarrangør om nogen har formået at placere Flensborg på det jazz-musikalske landkort. Morgendagens jubilæumskoncert med DR's Big Band i Flensborghus er for længst udsolgt, og den arrangerende forening kan med stor tilfredshed endnu engang konstatere, at Sydslesvigsk Forening har, hvad der skal til for at få det til at swinge.

Selv om der ind i mellem forekommer mislyse på de indre linjer og blandt den mangfoldighed af menige medlemmer, der beken-der sig til det danske mindretal og det organisatoriske arbejde, som SSF udretter i mindretallets tjeneste, så er og bliver SSF en forening, der sætter pris på god takt og tone. Både på koncertscenen og på de indre linjer.

Det første værdsættes tydeligvis af de mange dansksprogede og tysksprogede jazz-entusiaster, som trofast sikrer sig en entrébillet, hver gang SSF sætter et nyt jazznavn på plakaten. De sidste af de mange menige medlemmer, der netop i disse uger har taget bladet fra munden og givet deres besyv med, når foreningens fortsatte udvikling bliver drøftet på de årlige generalforsamlinger rundt om i de respektive distrikter og amtsforeninger. Deres stemmer bliver hørt og deres bidrag bliver skam både bogført og taget alvorligt, når det overordnede partitur skal formuleres for Sydslesvigsk Forening i de kommende år. Alt andet vil være taktløst! Både på tilhørernes, publikums og egne vegne ønsker SSF alle rigtig god fornøjelse med morgendagens Jubilæumskoncert nr. 100 med DR's Big Band.

Sydslesvigsk Forening

DANSK KIRKE I SYDSLESVIG

Gudstjenester

Septuagesima, søndag den 12. feb. 2017, Matt. 20, 1-16

Arnæs, 14, Korsgaard, ef. generalfors.
Dedsbøl Apostelkirke, 14, Parbo
Egernfælde, 10, Mønsted
FL Ansgar Kirke, 10, Mogensen
FL Helligåndskirken, 10, Ørsted
FL Sct. Hans, 10, Dal
FL Sct. Jørgen, 10, Egeris
Frederiksstad, 10, Vogel
Harreslev, 11.30, Böll
Husum, 15, Vogel

Lyksborg, 10, Fønsbo
Læk, 10, Knudsen
Rendsborg, 11.30, Brask
Ravnkær, 10, Korsgaard
Slv. Ansgar, 10,
Store Vi kirke, 11, Rønnow
Tarp, 9.30, Rønnow
Thumby, 11.45, Steen
Tønning, 11.00, Jørgensen
Vesterland, 10.30, Møller

Torsdag, den 09. feb. 2017
Sporskifte, 19, Hougesen

HUSUM

Livlig lørdag på biblioteket



Den musikalske sprællemænd Arno Paulsen-Prost underholder med musikalsk sjov og spas for både store og små førstkommande lørdag på Husum Bibliotek.

[KONTAKT] Hvad enten Du er barn eller bare en barnlig sjæl, der elsker at synge og danse og spille musik på sjove instrumenter, så er der ingen vej uden om Husum Bibliotek førstkommande lørdag formiddag.

Biblioteket får besøg af Arno Paulsen-Prost, der har, hvad der skal til for at få store såvel som små til sprutte af grin og lave en masse musikalsk sjov på én gang.

Livlig Lørdag på Husum Bibliotek finder sted lørdag 11. februar 10.30-12.30.

Undervejs er der kaffe, the og saftvand og lidt lækkert til ganen.

SLESVIG



Snakken gik lystigt ved alle bordene, da medlemmerne nåede til det punkt på dagsorden, som handlede om foreningsudvikling.



Lad os skåle for vores nye mødelokale her på Slesvighus, lød det fra distriktsformand Helga Light Braun som optakt til årets generalforsamling i januar måned.

Generalforsamling med kransekage og champagne

[KONTAKT] Det er bestemt ikke et fast og gennemgående punkt på dagsorden, at de forskellige distrikter under Sydslesvigsk Forening indleder deres årlige generalforsamlinger med champagne og kransekage. Det skete ikke desto mindre, da SSF distrikt Frederiksberg i Slesvig holdt sin generalforsamling i slutningen af januar – og med god grund! Anledningen til kransekagen og de brusede bobler skyldtes nemlig den omstændighed, at distriktet – efter salget af de gamle kirkebygninger på Mansteinstrasse - har fået et nyt fast mødelokale på Slesvighus, og den slags skal naturligvis fejres på behørig vis. Således opstemt af champagne og kage

fortsatte den mere formelle del af generalforsamlingen i ekstra højt humør. Ikke mindst fordi, at det forgangne år – endnu engang – har været en tilfredsstillende oplevelse. Distriktsformand Helga Light Braun kunne berette om et yderst hektisk, aktivt og spændende foreningsår med talrige foredragsaftener, med udflugter til Danmark, med velbesøgte grillfester, adventshygge, vinsmagning, lotto og meget mere.... Hun noterede også med tilfredshed, at distriktets medlemmer er flittige deltagere, når SSF arrangerer koncerter og teaterforestillinger. Både, når de foregår i Gottorp Amt, i Flensborg eller i andre amter.

Hun roste tillige det fortsatte samarbejde mellem SSF Frederiksberg og SSF Slesvig omkring årsmødernes traditionelle lørdagsmøder i Slesvig, hvor der altid er et stort fremmøde. Efterfølgende var der genvalg over hele linjen til de bestyrelsesmedlemmer, som var på valg og der blev ligeledes debatteret livligt blandt de fremmødte, da generalforsamlingen nåede til det punkt på dagsorden, der handlede om foreningsudvikling. Det sidste lover godt for fremtidens møder og arbejde i Frederiksberg-distriktet i Slesvig; også selv om der næppe er champagne og kransekage på menuen næste gang.

HUSUM

Bestyrelsesplads til Busch

[KONTAKT] Bestyrelsen for SSF Husum og Omegn har fået en ny dreng i klassen. Det drejer sig om Karsten Busch, der er indtrådt i bestyrelsen i stedet for Birgit Jakobsen-Raab, mens Christine Gross figurerer som ny suppleant. Begge valgt under generalforsamlingen tirsdag aften i sidste uge, hvor bestyrelsesformand Daniela Caspersen i sin formandsberetning blandt andet kunne melde om et år med mange spændende aktiviteter – om end med skiftende deltagerantal.

Blandt årets topscorere omtalte hun blandt andet en gyser-eftermiddag, hvor ikke færre end 40 unge blev ledt rundt i et skummelt og halvmørkt Husumhus, mens der blev fortalt historier om glemte skuespillere, der gik igen. Som et særligt punkt på dagsorden var der også planlagt et oplæg om foreningsudvikling ved hovedstyrelsesmedlem Nadine Baumann-Petersen. Hun måtte imidlertid melde afbud på grund af sygdom. I hendes fravær trådte Regina Petersen fra amtsstyrelsen til og opfordrede i sit indlæg de fremmødte del-

tagere og de øvrige medlemmer af SSF Husum og Omegn til at diskutere, hvad de indbyrdes forventer af hinanden, så mindretallet ikke blot skal overleve til år 2020, men også 100 år derefter. Hendes oplæg affødte ikke umiddelbart den helt store debat. Til gengæld vakte det stor begejstring, da afslutningsangen 'Spurven sidder stumt bag kvist' blev sunget med akkompagnement på harmonika og klaver, trakteret af Uwe Christoffersen og den lokale SSW-formand, Peter Knöfler.



Formand Daniela Caspersen kunne berette om et aktivt år.



En herlig håndsrækning fra Hans-Heinrich Pauly, der måtte agere levende nodestativ for Uwe Christoffersen under sangen 'Spurven sidder stumt bag kvist'.



UGEN DER KOMMER

- 10.**
SSF: Afskedsreception for bykonsulent Viggo M. Petersen på **Flensborghus** kl. 11
SSF og SdU: Jazz på **Flensborghus** – koncert med DR Big Band feat. Dennis Mackrel på **Flensborghus** kl. 20
SSW: Valgkampsoptakt med Christian Dirschauer i Tønnsenhuset, **Flensborg** kl. 18
SSF-distrikt **Holtenå**: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 18
SSF-distrikt **Rendsborg** by: Børnedisco for 5.-8. Klasse i Ejderhuset kl. 17.30-20
SIF: Lottoaften i klubhuset kl. 19.30
SSF-distrikt **Stenfelt**: Generalforsamling hos Anne Marxen, kl. 18
SSF-distrikt **Satrup/Havetoft** og SSW-distrikt **Havetoft**: Generalforsamling i mødelokalet i **Hostrup** børnehaven kl. 19
11.
SdU: Indefodboldturnering for puslinge A-finalerunde, puslinge B-finalerunde og mikropuslinge i Idrætshallen, **Flensborg**
12.
SSF: Folketeatret opfører familieforestillingen "Hodja fra Pjort" på **Flensborg** Teater kl. 16
13.
Det Sydslesvigiske Samråd: Møde på **Flensborghus** kl. 18.30
Flensborg SSF-distrikt Nord: Margretheklub med grønkålsspisning i Menigheds-
huset kl. 12
Flensborg SSF-distrikt Tarup: Bogbus-café i Taruphuset kl. 15-17
SSF- og SSW-distrikt **St. Peter-Ordning**: Generalforsamling på Klitskolen kl. 20
14.
Det Lille Teater: Forestillingen "Mit livs eventyr" opføres i Hjemmet, Mariegade
20 kl. 19.30
SSF-distrikt **Harreslev**, SSF **Flensborg** amt og DCB: Foredrag med Anders Agger
"Det må gerne gøre lidt ondt" på **Harreslev** Danske Skole kl. 19.30
Store Vi Kvindeforening: Planlægning af vinterfesten i skolens forhal kl. 19.30
Aktive Kvinder **Slesvig**: Hyggeaften i Ansgarsalen kl. 19
SSW-distrikt **Dannevirke**: Generalforsamling i Dannevirkegården kl. 19.30
Skovby Seniorklub: Eftermiddag med Valentinskafe i Hærvejshuset kl. 15
Midtangel Seniorklub: Kaffe og planlægning i menighedslokalet i Satrup
Skole kl. 15-17
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyaften i forsamlingshuset kl. 19-22
15.
Dansk Kirke i Sydslesvig: Foredrag med Sognepræst Finn Egeris Petersen om "Lu-
thers bekendelsesskrifter" i Sct. Jørgen Kirke, **Flensborg** kl. 19.30
SSF – Det Humanitære Udvalg: Foredrag med generalkonsul Henrik Becker-Chri-
stensen om "Hærvejen i Sønderjylland" på **Flensborghus** kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Nord: Kaffe i Ældreklubben Sortevej i Tønnsenhuset kl. 14
Flensborg SSF- og SSW-distrikt Nord: Generalforsamling i Tønnsenhuset kl. 18
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
SSF- og SSW-distrikt **Rendsborg** by: Generalforsamling i Ejderhuset kl. 18.30
SSF-distrikt **Mårkær**: Sangaften med Hans J. Jessen i mødelokalet i børnehaven
kl. 19.30
Slesvig Menighedspleje: Foredrag med Ea Dal der "Om tilblivelsen af den nye
dansk/tyske salmebog" i Ansgarsalen kl. 14.30
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
16.
Flensborg SSF-distrikt **Friserbjerg-Rude**: Generalforsamling på Christian Paul-
sen-Skolen kl. 19
Harreslev Kvindeforening: Høkeraften på skolen kl. 19
SSF-distrikt **Husby**: Generalforsamling på skolen kl. 19.30
De danske foreninger i **Tønning**: Uffes Kaffebar på Uffe-Skolen kl. 15-17
SSF-distrikt **Gettorp**: Programlægning for 2017 i DRK-Haus, Gettorf kl. 19.30
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15

KONCERT

Et dansk vinder-band

[KONTAKT] For mindre et halvt år siden tog det danske band Fool's Paradise stikket hjem og løb med førstepladsen under Hamborg Band Contest 2016.

Om et par uger går turen atter sydpå. Denne gang for at give koncert på spillestedet Kühlhaus i Flensborg, hvor der venter publikum en spændende, iøjefaldende og helt unik musikoplevelse i selskab med et af tidens mest udtryksfulde og talentfulde navne fra den danske musikscene.

Fool's Paradise har sin helt egen lyd, der spænder fra flotte, lyriske og harmoniske kompositioner á la Pink Floyd til den mere tunge og syreagtige rock. Alt sammen centreret omkring bandets centrale frontfigur, sanger og sangskriver Detlef Kapteina, der besidder den voksne mands karaktistiske sære stemme, som giver hans vokalarbejde kant og skønhed. Garneret med guitarharmonier og solo-stykker af samme kaliber.

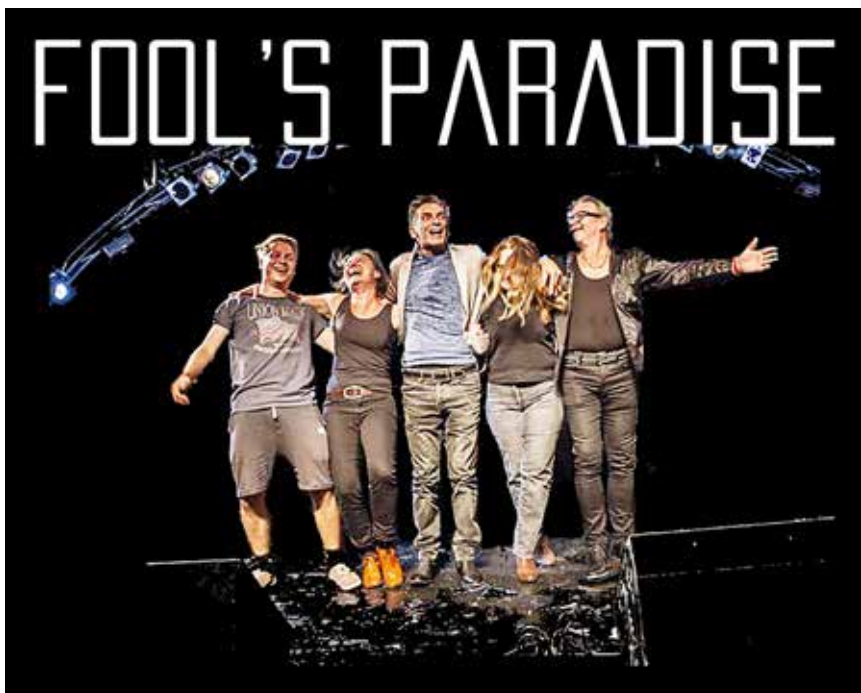
Han suppleres bag sangmikrofonerne af vokalist Bettina Meyer, der passer perfekt ind i helheden med sin til tider

Kate Bush-agtige stemme. Derudover er hun mor til bandets unge trommeslager, Oskar Meyer, som udgør den rytmiske kardanaksel sammen med bassisten Bjørn Egeskjold, der håndterer sit instrument med en stor og sjældent hørt virtuositet. Han er tilmed partner med bandets femte og sidste medlem, klaver- og tangentspiller Anja Munkholm Egeskjold. Hun mestrer både det helt klassiske klaverspil og de solo-stykker på orglet, der lægger den sidste og afgørende klang til det lydteppe og den klangbund, som er blevet Fool's Paradise' varemærke.

Musikken og repertoireet er hverken nyt eller uhørt, men det danske band har altså bare et udtryk og en energi, som gør enhver koncert til en ganske særlig oplevelse.

Fool's Paradise spiller på Kühlhaus i Flensborg torsdag 23. februar kl. 20.00.

Arrangør: Sydslesvigsk Forening, Billetter: sss-billetten.de; SSF's sekretariat, Aktivitetshuset, Ticketcenter og ved indgangen.



Tag ikke fejl af navnet. Fool's Paradise er navnet på et yngre dansk band, der favner bredt og stræber højt og som er en oplevelse ud over det sædvanlig under enhver koncert.

AKTIVITETSHUSET

Er Du hård i filten..?

[KONTAKT] Du behøver ikke at være hård i filten for at få noget flot og spændende og udbytterigt ud af denne måneds kommende filtekursus i Aktivitetshuset på Nørregade i Flensborg.

Kurset, der strækker sig over en introduktionsaften mandag i uge 7 (13. februar) og et afsluttende weekendkursus (25.-26. februar), henvender sig både til begyndere, der aldrig har prøvet at filte før, til mere garvede 'filte-entusiaster', der allerede behersker

de forskellige teknikker og materialer. I løbet af kurset vil deltagerne stifte bekendtskab med nålefiltning, hvor ulden filtes med en nål, og nunofiltning, hvor ulden filtes sammen med vævet eller strikket stof. Den sidste variant gør det blandt andet muligt at putte det færdige produkt i vaskemaskinen og tørretumbleren. Sidstnævnte nunofilt egner sig specielt til beklædning, mens de nålefiltede produkter eksempelvis kan bruges til småting som ørenringe eller som dekorationer på en anden overflade. Kurset ledes af underviser Bodil Senn. Tilmelding og yderligere info om filtekursus fås ved henvendelse til Aktivitetshuset. www.aktivitetshuset.de



Aktivitetshuset i Nørregade gennemfører i denne måned en grundigt filtekursus over tre dage, hvor deltagerne lærer forskellige filteknikker.

BIBLIOTEKET

Hjælp til IT

[KONTAKT] Har du hørt, at man kan hente lyd-bøger på e-reolen? Michael Juul Olsen hjælper dig gerne i gang med både netlydbøger og e-bøger, og skulle du have andre IT-problemer,

står han klar med råd og vejledning på Flensborg Bibliotek. Det sker tirsdag den 14. februar kl. 16.00.

SNUP EN SNAPS


En nordjysk 'hjemmebrænder' med succes og eventyr i blodet. Anders Bilgram gæster Dansk Centralbibliotek i Flensborg for at fortælle om Nordjysk Brænderi ved Jammerbugten.

Eventyrlige nordjyske snapse

[KONTAKT] Gik Du glip af januar måneds tema-aften om Jammerbugten og Jammerbugt Kommune på Dansk Centralbibliotek i Flensborg, så følger her en ny chance for at lære den lille nordjyske udkantkommune lidt bedre at kende.

Oven i købet på den velsmagende måde. Biblioteket på Nørregade har nemlig ikke helt sluppet taget i de gæve nordjyder, der har andet og mere at byde på end sol, sand og strand. Jammerbugten er også hjemsted for Nordisk Brænderi, Danmarks nordligste brænderi og storproducent af hjemmelavede specialsnapse, nordisk

gin og andre spirituøse glæder, som i den grad har fundet vej til feinsmeckere og kræsnese sapssegeraner over hele verden.

Brænderiets historie er nærmest et eventyr helt for sig. Grundlagt af Anders Bilgram, der har været (akva)-vidt omkring for at lære det særlige håndslag og de finesser, som er nødvendige for at fremstille snaps og spiritus i verdensklasse. Lige præcis i aften (torsdag 9. februar) gæster han Flensborg Bibliotek for at fortælle historien om sit Nordiske Brænderi og de mange ædle dråber, som er blevet udviklet og destilleret deroppe i det nordjyske.

Selv har han i åben båd sejlet rundt i Ishavet, været på ophold i Tyskland og Rusland og såmænd også været ekspeditionsleder på Arktis, før han til sidst faldt til ro blandt træfadene, pot still-kedlerne og destillationsapparaterne i Fjerritslev, hvor Nordisk Brænderi er hjemmehørende.

Som medlem af Eventyrernes Klub i København er han i stand til at sætte ord – og smagsprøver – på sine egne bedrifter og på eventyret om Nordisk Brænderi og de nordjyske snapse. Aftenens arrangement starter kl. 19.00.

SYDTØNDER


Hyggebelysning og hektisk aktivitet på dansegulvet.

Grønlangkål med dans og bamser

[KONTAKT] Trods et beklægt afbud fra musikken i allersidste øjeblik lykkedes det alligevel Sydtønder Amt at gennemføre en fortræffelig grønlangkålsspising på restaurant Kirchspiel-skug i Ladelund i sidste uge. Ikke færre end 90 medlemmer mellem tyve til fireogfirs år deltog, og de festede, spiste, dansede og spillede tombola helt frem til klokken to om natten. Den lækre grønlangkål blev naturligvis serveret med det helt rette tilbehør og skyllet ned med den obligatoriske snaps.

Og som en vaskeægte joker, der blev trukket op af hatten på det helt rette tidspunkt, lykkedes det at overtale den professionelle musical-sangerinde Mahara Jacobsen til at underholde med en række dejlige musical-sange som erstatning for den ellers planlagte

underholdning. I kølvandet på Mahara Jacobsen overtog DJ Olli den musikalske del af festen, og det trak såvel de yngre som de ældre deltagere ud på dansegulvet. I pausen blev der solgt lodsedler til en tombola med mange fine gevinster og med selskammer Mahara Jacobsen i rollen som 'lykkens gudinde'. Hovedprisen – bestående af to store bamser, der blev døbt Asmus og Pernille – havnede på Sild. Stor tak til amtsformand Ralf og Lars Petersen for planlægningen af en herlig aften. Ligeledes tak til Rita for indsamlingen af præmier til tombolaen, og bestemt også stor tak til Lilian og Jens Nørgaard fra Horsens Grænseforening, der trofast siger Ja Tak til at deltage i Sydtønder Amts årlige grønlangkålsspising.



Grønlangkål-II. Hovedpræmien under årets tombola-lodtrækning var to kæmpestore bamser ved navn Asmus og Pernille. Vinder-loddet sad på disse to deltagere fra Sild.

MEDELBY

Familedag i Medelby

[KONTAKT] Lørdag i næste uge inviterer SSF Bøgelund-HOLT-Jarlund-Medelby-Østerby-Vesby til stor familiedag sammen med Vesby og Omegns Ungdomsforening (VUF) og Medelby Danske Skole.

Familiedagen foregår på skolen, hvor der både vil være fælles madlavning til fælles frokost, bingo med diverse småpræmier, bordtennis, bob, akrylmaling og dart på programmet, inden der sluttes af med ordentlig omgang rundbold for store og små. Arrangementet er tænkt som en familiedag, hvor hele familier – altså børn og voksne – har mulighed for at være sammen på en sjov og underholdende og festlig måde.

Deltagende børn skal være i følgeskab med mindst ét voksent familiemedlem.

Dagen starter med fælles velkomst kl. 11.00, hvorefter de forskellige værksteder vil åbne. Bindende forhåndstilmelding til skolen senest i morgen, fredag 10. februar.

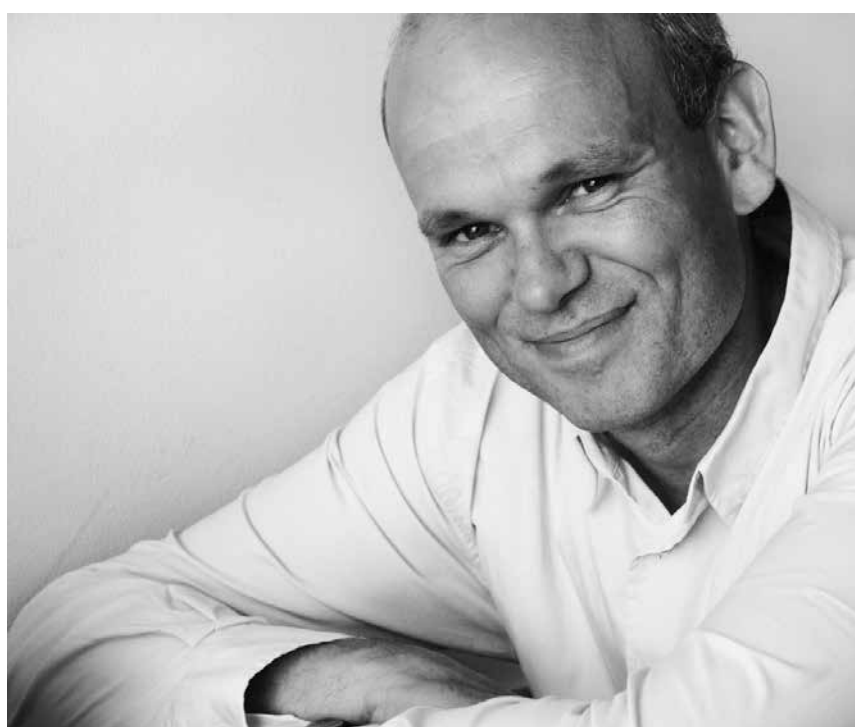
HUSFLID

Generalforsamling i Husflidskredsen

[KONTAKT] 223 Dansk Husflidskreds Sydslesvig har sat et stort kryds i kalenderen ud for datoen tirsdag 7. marts, og det bør kredsen menige medlemmer også gøre.

Denne dag holder kredsen nemlig sin årlige generalforsamling, hvor der ud over årsberetning, regnskab, valg til bestyrelsen og alle de øvrige punkter på dagsorden også indgår et særligt punkt over næste års aktiviteter, hvor alle fremmødte opfordres til at tage del i snakken.

På valg er denne gang formand Walter Schneider, kasserer Else B. Kjems og bisidder Helmut Wulff. Generalforsamlingen foregår på Oksevejens Skole, Alter-Husumerweg 207 i Flensborg-Weihe. Mødet starter kl. 20.00. Eventuelle forslag, som ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være formanden i hænde senest en uge før.

SYMFONIKERE


Johannes Søre Hansen vandt i 1992 pladsen som 1. koncertmester ved DR Radiosymfoniorkestet i København, hvor han har været siden. Parallelt hermed plejer han en stor karriere som kammermusiker med indspilninger og koncerter på de helt store scener overalt i verden.

Supersolist bag barok bestillingsopgave

[KONTAKT] Sønderjyllands Symfoniorkester fortsætter med at bringe nye supersolister i spil, hver gang orkestret triller over grænsen for at give koncert i Sydslesvig.

Torsdag aften i sidste uge henrykkede symfoniorkestet publikum i Flensborg med en imponerende koncert i selskab den tjekkiske koncertmester Josef Spacek.

Fredag aften i næste uge venter en ny koncertoplevelse af samme kaliber. Denne gang på Freie Waldorfschule i Rendsborg, hvor de sønderjyske symfonikere – med Leo Siberski på dirigentpodiet – får følgeskab af den danske supersolist Johannes Søre Hansen. Han er første koncertmester ved DR's Radiosymfoniorkester siden 1993

og dyrker sideløbende en stor karriere som efterspurgt kammermusiker med optrædener på de store og velrenommerede scener overalt i verden.

Under koncerten i Rendsborg vil han og Sønderjyllands Symfoniorkester fremføre Poul Ruders violinkoncert nr. 1, som den danske komponist skrev og komponerede som en bestillingsopgave til studieorkestret ved Det Kongelige Danske Musikkonservatorium i København.

Et værk, der både i stil og instrumentation har hentet sin inspiration hos barokmusikken og fra den lette, solrige atmosfære, som især kendes fra den italienske barokmusik.

Tilhørerne kan også se frem til Ouverturen fra Mendelssohns 'Hebriderne'

og Brahms' Symfoni nr. 1.

Med til oplevelsen hører dirigent Leo Siberski, født i Hannover i 1969. Fra barnsben et ubestridt klavertalent, der siden skiftede tangenterne ud med trompeten, inden han for godt 20 år siden påbegyndte sin uddannelse til dirigent.

Leo Siberski har blandt andet været dirigentassistent for Daniel Barenboim og tillige arbejdet med operaopsætninger af Spar Dame, Ariadne, Turandot og klassikeren La Traviata. Koncerten i Rendsborg begynder kl. 20.00. Billetter sælges via SSF på www.ssf-billetten.de, via SSF's sekretariater, i Aktivitetshuset i Flensborg samt Ticketcenter på Nikolaistrasse 7 i Flensborg.

DEBAT

SSF og medlemsdemokratiet

[KONTAKT] På et medlemsmæssigt set nedslående (i SSFs selvforståelse kaldet "åbent") møde i SSFs Hovedstyrelse den 31. januar fik undertegnede - efter at have fået lov til at sige noget - påtalt af administrationen ikke at have taleret på selve mødet som almindeligt medlem.

Man blev henvist til spørgetimen i starten af mødet, hvor man af gode grunde dog endnu intet kendte til indholdet af formandens beretning eller de forestående vedtægtsændringer, hvilke man ønskede at kommentere.

At man kun må lytte men ikke deltage i dialogen måtte undertegnede - omend lidt utilfreds - tage til efterretning. Dagen efter mindedes undertegnede via vor avis om, hvordan medlemsdemokratiet fungerer hos SSFs politiske søster SSW.

Der er der åbne hovedudvalgsmøder, hvor alle medlemmer ikke blot har taleret men stemmeret.

Dette positive eksempel sammenholdt med reaktionerne på SSFs hovedstyrelsesmøde nærmest tvinger én til at skrive et læserbrev.

Mens man SSF bruger gode kræfter på inklusion (få fat i flere medlemmer gennem samarbejdet med skoleforeningen), på foreningsudvikling ("syv spørgsmål" til medlemmerne om kulturtilbud og synliggørelse men ikke om medbestemmelse) og på fornyelse (årsmødemottoet 2017), ønskes den direkte medbestemmelse i SSF vel egentlig ikke.

Med udkastet til nye vedtægter åbner SSF op for, at alle uanset alder kan optages som medlemmer (ikke kun - som nu - dem over 15 år). Men stemmeret får de unge altså først fra 15 års alderen.

Det skal nok få dem til at strømme til...

SSFs nuværende og i udkast foreliggende kommende vedtægter siger en del om, hvem der har/får taleret i Hovedstyrelsen.

Almindelige medlemmer har/får det ikke; kun indbudte gæster. Og det er ikke op til mødelederen at afgøre om og hvem.

Hvad er man egentlig bange for i SSFs ledelse?

Skal man virkelig vente med at måtte sige noget til det ene årlige landsmøde, hvor alle medlemmer har taleret? Kan SSFs Hovedstyrelse ikke se det formålstjenlige i at blive konfronteret med muligvis relevante indlæg (ikke ubetinget mine) løbende og på et tidligere tidspunkt? Og hvis den kan, hvor-

for så ikke lave om på reglerne?

Hvor er Hovedstyrelsens vision med SSF?

Tydeligt ses Hovedstyrelsens underdrejede holdning også, når det gælder dens egen sammensætning. Intet i de nuværende vedtægter forhindrer den i at udpege et medlem af Årsmødeudvalget som medlem af Hovedstyrelsen, efter at udvalgsformanden blev valgt til medlem af Forretningsudvalget for nogle år siden.

Vedtægterne siger intet om, hvad der i så fald skal ske. Ergo burde den sunde fornuft påbyde: Hvad der ikke er forbudt, er tilladt. Men det sker ikke. Udvalgets plads forbliver tom. Og alle affinder sig med det.

Først i de kommende vedtægter tages der omsider højde for den ikke mere helt så nye situation.

I SSF tager nogle ting nemlig tid. Lang tid.

Og visse ting drukner i utidssvarende formalia, til lejligheden passende juridiske spidsfindigheder og misforstået loyalitet. Man omgås hinanden "pænt", og det udelukker banken i bordet.

Medbestemmelse og medlemsdemokrati er nok en anelse for vovet for nogen i SSF, selv om påstanden til enhver tid vil blive bestridt hhv. bortforklaret mere eller mindre velbegrunder. Men sagt med al tydelighed: SSFs repræsentative system og en Hovedstyrelse, der mest af alt er et godkendelsesorgan af stort set allerede trufne beslutninger men - indrømmet - med perifer tilløb til kritik, er dødsensfarlig for en forenings image og mål m.h.t. et aktivt og engageret foreningsliv.

Hvis ikke det allerede er for sent, bør visse ting laves om nu, så det, der er blevet betegnet som SSFs gammelmands-støv, kan rystes af SSF.

Uden at man går i den modsatte grøft og lefler for de unge. Ved ikke at ville give dem under 15 år stemmeret, lefler man bestemt heller ikke for dem; man diskriminerer dem.

Desværre kan man ikke kritisere forhold i SSF og det danske mindretal, uden at nogen tager det personligt og føler sig ramt.

Derfor: Har jeg fornærmet nogen med dette indlæg, beder jeg om forladelse allerede nu. Det var ikke meningen. Det gælder sagen. Den er det værd.

Bernd Engelbrecht,
Flensborg
SSF-medlem

MINDRETALS-FORSKNING

Han forsvarede mindretallenes ungdom under de glade 60'ere

[KONTAKT] Mens Vestens unge over en bred kam - og mere eller mindre frisindet - skabte deres egen ungdomskultur op igennem de glade 60'ere, var det ikke helt så ligetil for grænselandets unge at følge tidens hippiekultur og frigørende flowerpower-tilbøjeligheder på samme måde deres jævnaldrende kammerater i resten af landet. Grænselandets unge havde nemlig - via deres særlige tilhørsforhold til enten det tyske mindretal i Danmark eller det danske mindretal i Sydslesvig - en ekstra dimension med i deres mentale rygsæk, som gjorde det noget vanskeligere at anlægge Beatles-hår og gøre op med autoriteterne og de 'gamle' fastgroede normer.

Indtil nu er denne særlige mindretalsdimension aldrig blevet beskrevet og kortlagt.

Men nu kan den 36-årige historiker Tobias Haimin Wung-Sung fra Syddansk Universitet - som den første og hidtil eneste - imidlertid skrive grænseregionsforsker og Ph.D på sit personlige visitkort med speciale i netop mindretallenes ungdomskultur og identitetsdannelse i de glade 60'ere.

Efter et forskningsprojekt over tre år ved Center for Grænseregionsforskning (The Centre for Border Region Studies) under SDU, hvor Tobias Haimin Wung-Sung har været ansat som forsker og underviser siden 2013, gennemførte han for et par uger siden et vellykket forsvar af sin Ph.D-afhandling om netop identitetsdannelsen blandt grænselandets unge i perioden fra 1955-1971.... Med afsæt i det ekstra lag af forhold, vilkår og forudsætninger,

som er forbundet med at være ung og samtidig tilhøre enten det tyske mindretal i Nordslesvig eller det danske mindretal syd for grænsen. "Gennem et omfattende studie af alle de historiske kilder, avisartikler, reportager, beskrivelser og øvrige dokumentationer, som findes om datidens unge - og deres gøren og laden op i de pågældende år, - har jeg forsøgt at beskrive, skildre og sammenfatte det særlige spændingsfelt, som mindretallenes unge befandt sig i og identificerede sig med på et tidspunkt, hvor de både skulle være aktører i en helt ny og eksperimenterende ungdomskultur og samtidig optræde som unge i deres respektive mindretal med de værdier, traditioner og holdninger, som deres forældre og mindretallene mere eller mindre udtalt forventede af dem", genfortæller Tobias Haimin Wung-Sung.

Opponenten under forsvaret af Ph.D-afhandlingen var historiker Mogens Rostgaard Nissen, forsknings- og afdelingsleder ved Den Slesvigske Samling, Dansk Centralbibliotek i Esbjerg, Dr. Kathryn Castle, London Metropolitan University og Hans Schultz Hansen, professor ved Syddansk Universitet. Tobias Haimin Wung-Sung, som er fætter til den danske forfatter Jesper Wung-Sung, vil fortsat være tilknyttet Center for Grænselandsforskning, der har base ved SDU's afdeling på Alsion i Sønderborg, hvor den nybagte PhD netop er blevet tildelt et nyt stipendiat til et forskningsprojekt: "From fifth column to poster child? Danish perceptions of the German-minded minority in South Jutland".



Som den første nogensinde har Tobias Haimin Wung-Sung fordybet sig i, hvordan grænselandets unge - fra både det tyske og det danske mindretal - identificerede sig med den nye ungdomskultur og de ungdomstendenser, som opstod under de glade 60'ere.

GOTTORP AMT

Ny formand i Nybjernt

[KONTAKT] Bestyrelsen for SSF Nybjernt har fået et nyt ansigt for bordenden, idet Birthe Marzen-Düring har overtaget formandsposten efter Niels Egholm Nissen, der ikke ønskede genvalg under sidste uges generalforsamling i det lokale forsamlingshus. Under sin sidste formandsberetning, der blev fulgt til dørs med talrige indslag og kommentarer fra flere af de tilstedeværende medlemmer, kunne Niels Egholm Nissen til gengæld berette om et særdeles aktivt år med mange

velbesøgte arrangementer og stor tilslutning til de forskellige begivenheder. Distriktet har blandt andet stået for forskellige emneaftener, madkurser og holdt adventsfest og gennemført sin traditionelle kanotur på Fysing A. Birthe Marzen-Düring, der tidligere har været næstformand, blev enstemmigt valgt til ny formand. Det lykkedes også uden problemer at få besat de resterende pladser. Generalforsamlingen sluttede med spising og hyggeligt samvær.



Nybjernt - Distriktsbestyrelsen for SSF Nybjernt anført af den nyalgte formand, Birthe Marzen-Düring.

CHRISTIANSLYST

Familievenlig sprogweekend

[KONTAKT] Grammatik, korrekt kasus, gradbøjning af stærke verber og andre formelle sprogregler har ingen gang på jorden, hvis man ønsker at fremme de grænseoverskridende venskabsforbindelser og den gode gensidige kommunikation blandt helt almindelige borgere og familier på hver sin side af den dansk-tyske grænse.

Det har til gengæld et såkaldt 'tandemkursus', hvor både børn, unge og voksne får mulighed for at være sammen og hygge sig og føre ligeværdige samtaler med hinanden om alt mellem himmel og jord. Med den tankegang i baghovedet har en dansk-tysk arbejdsgruppe bestående af ildsjæle fra Grænseforeningens Kreds 20 på den danske side af grænsen sammen konsulenter og medarbejdere fra SSF's amtssekretariater i både Husum Amt og Flensborg Amt i Sydslesvig slået hovederne sammen for at afvikle en familievenlig sprogfestival på Christianslyst de sidste dage af april måned (28.-30.april). En sprog-weekend målrettet familier

fra begge sider af grænsen, der gerne lære hinanden lidt bedre at kende, så de kan knytte nye og varige venskaber i grænselandet.

Under ledelse af Walter Paulsen gennemføres et særligt tandemkurs, der udelukkende henvender sig til de voksne deltagere, mens børnene tilbydes forskellige aktiviteter og lege, der spænder fra ansigtsmaling, drama, håndarbejde og billedværksteder til løbetræning, spadsereture, sport og andre lege ude under åben himmel. Familie-weekenden er det første konkrete udspil fra den dansk-tyske arbejdsgruppe, som blev nedsat i forlængelse tema-seminaret 'Fornylse af Venskabsforbindelser' i foråret 2016. Interesserede kan få yderligere detaljer og informationer om familie-sprog-weekenden ved at henvende sig til Dansk Sekretariat for Flensborg Amt (0049 461 144 08 156 eller mail flamt@syfo.de) eller Grænseforeningen v/ Kirsten Rykind-Eriksen (0045 4026 5489 eller mail: rykind@bbsyd.dk)

SSF SILD


Disse uimodståelige dukker og bamser og andet legetøj venter alle på en ny ejer, der vil tage sig kærligt af dem.

Store skifte-dag i Kejtum

[KONTAKT] Søndag i sidste weekend var der atter mulighed for at komme af med alt det overflødige, men dog nyttige og brugbare ting, som alligevel bare optager plads og samler støv derhjemme.

SSF Sild inviterede igen i år til sit store årlige genbrugsmarked i skolebygningen i Kejtum, og det udløste en veritabel 'skiftedag' for både tøj, beklædning og legesager.

Genbrugsmarkedet foregik fra klokken 11.00-17.00 i idrætshallen.

Med hensyn til det praktiske, så måtte sælgerne henvende sig i god tid for at få et deltagernummer. Derudover skulle alle ting blevet mærket med nummer, pris og størrelse, og var effekterne blevet afleveret hallen om lørdagen ved middagstid, sørgede en flok hjælpere derefter for, at det hele blev sorteret, hængt op eller lagt pænt frem til næste dag.

Nemt og bekvemt! Effekterne fra de 35 tilmeldte blev solgt i kommission for en brøkdel af butiksprisen, og da markedet var forbi, gik resterne retur, mens fortjenesten blev udbetalt minus et gebyr.

Havde vedkommende selv givet en hånd med på tøjmarkedet i tre timer, var gebyret kun ti procent af salgsprisen. Modsat blev der trukket et gebyr på 25 procent.

Mange ville dog hellere end gerne give en hånd med end betale det høje gebyr.

Fra søndagens start var der endvidere

mulighed for at købe hotdogs og pølser.

Det sidste gik også strygende. For mange af de fremmødte var både kommet for at gøre et godt genbrugskup og for at smage en superlækker dansk fastfood-specialitet.

I det hele taget er den gode stemning i hallen med caféhjørnet i sig selv et trækplaster for mange mennesker, der kan lide at hygge sig og få en snak med venner og bekendte.

Efter middagen kunne der traditionen tro også købes kaffe/te og saft med et stykke af de bedste hjemmebakte kager til.

Alle sælgere var blevet bedt om at aflevere en kage til cafeen. Enkelte slap med at aflevere et pund kaffe. Overskuddet fra salgsboderne og udsænkningen modtager skolen og foreningen og går til anskaffelser, der ikke kan finansieres via budgetterne.



I denne weekend var hallen i Kejtum i hænderne på mange genbrugssjæle.

SSF HUSUM

SSF - en ung forening

[KONTAKT] -Jeg gik i dansk skole på Før ind til 5.klasse, men måtte så skifte til en tysk. Jeg har boet nogle år i Bayern, men nu er jeg kommet hjem, og så vil jeg selvfølgelig være med her. Mine forældre var jo også i SSF. Sådan præsenterede 29-årig Clara Keim sit kandidatur til SSF-Frederiksstad bestyrelse på distriktets generalforsamling i forgårs.

Hun havde først kort før valget meldt sig ind i foreningen, men blev enstemmig og under bifald valgt som bisidder. Det samme gjorde Christian

Leth-Nissen, 39.

To af de hidtidige bisidder, Melanie Mathiesen og Michael Kiel sagde Ja Tak til at lade sig genvælge. Også de er under fyrrer, og dermed skulle vist enhver påstand om, at SSF er en gammelmandsforening være manet til jorden.

I hvert fald i Frederiksstad, hvor kassereren, Jens Frank, som er bestyrelsens nestor og ældste medlem, end ikke er fyldt 50 år endnu.

Forud havde formand Sina Clorius afleveret en omfattende beretning over

et aktivt år, hvor SSF-Frederiksstad tilmed havde skruet lidt ned for sin medvirken i visse arrangementer. Som eksempel nævnte hun nytårsbrunchen.

- Det var tidligere et fælles arrangement mellem SSF, SSW og menigheden. Nu står SSW alene for det, for vi måtte erkende, at der var for meget at organisere i januar-februar, sagde Sina Clorius.

Årets sankthansfest havde været noget af et flyttegilde, kunne formanden fortælle.

- Vi bar stole og borde ind og ud et par gange, fordi det så ud til regn. Men det endte med at vi alligevel kunne holde arrangementet under åben himmel, genfortalte hun.

Sina Clorius glædede sig i den forbindelse særligt over, at norske gæster havde deltaget ved sankthansarrangementet.

- De var på besøg hos Frederiksstadorketret og gjorde det festligt med musik og dans, sagde hun.

Formanden måtte dog også give udtryk for mishag over et par ting.

- Det er en skam, at lejligheden i Paludanhuset står tom, og at vi ikke har nogen pedel, sagde Sina Clorius.

Også hun blev genvælgt uden modkandidat, men hun gjorde det samtidig



29-årige Clara Keim blev nyvalgt til bestyrelsen

klart, at hun kun tager en periode mere.

Hovedstyrelsesmedlem Nadine Baumann-Petersen lagde op til debat om foreningsudvikling.

Det er vigtigt, mente hun, at høre meninger også fra de medlemmer, der ikke kommer.

- Gå ud og spørg dem, hvorfor de ikke var der. Spørg dem, hvad vi kan gøre anderledes, og om vi simpelthen har for mange tilbud, foreslog Nadine Baumann-Petersen.



Sina Clorius holder beretning, mens kassereren smiler veltilfreds. Måske med tanke på distriktets lidt klækkelige kassebeholdning.

Familie-sprog-festival på tværs af grænsen

Gennem forskellige aktiviteter bolttrer vi os på dansk og tysk. For børn i 5-12 års alderen og voksne.

Grenzüberschreitendes Sprachfestival für Familien

Wir bewegen uns durch verschiedene physische und kreative Aktivitäten in deutscher und dänischer Sprache.

28.04. - 30.04.2017

Information: www.Graenseforeningen.dk eller www.syfo.de
 Sted: Christianslyst, Nottefeld, 24392 Süderbrarup, Sydslesvig
 Tilmelding senest den 1. marts 2017: Graenseforeningen.Kirsten.Rykind-Eriksen, mail: rykind@bbsyd.dk, tlf. +45 40265489 eller Sydslesvigsk Forening, Flensborg amt, mail: flamt@syfo.de, tlf. +49 461 144 08 156

Den forestående familie-sprog-weekend er en ny og spændende håndsrækning til bestræbelserne på at fremme fællesskabet og de gensidige venskabsforbindelser mellem dansk og tyske familier på hver sin side af grænsen.

HIORT'EN

Dansk for 2,5 euro i timen

[KONTAKT] For den nette sum af blot 2,5 euro pr. undervisningstime er det nu atter muligt at tage plads på skolebænken for at lære dansk.

Hiort Lorenzen Skole i Slesvig har netop offentliggjort sin oversigt over sprogkurser i dansk for voksne. Der undervises på forskellige niveauer – fra grundlæggende begynderkurser til fortsætterkurser med forskellige sværhedsgrader til regulære samtale-kurser, der naturligvis foregår på dansk hele vejen igennem.

De første danskurser (fortsætter 2 og samtale) startede tirsdag i denne uge, mens de efterfølgende kurser starter senere på måneden og i starten af marts. De enkelte kurser forløber over 15, 20 eller 30 timer til en pris, der svarer til 2,5 euro pr. undervisningstime. For tilmelding og yderligere info om de enkelte kurser kontakt: Hiort Lorenzen Skolen på telefon 04621/95730.